



**ALLE IMPRESE ISCRITTE  
AGLI STUDI DI CONSULENZA  
LORO SEDI**

**Circolare n. 2/2016**

**OGGETTO: Nuova procedura di iscrizione on line ai corsi di formazione ESFE**

Facciamo seguito alla nostra circolare n. 1/2016 per comunicare che ESFE, in previsione della diramazione della programmazione formativa per il periodo 1° ottobre 2016/30 settembre 2017, ha realizzato un nuovo servizio web che consentirà **l'iscrizione on line ai corsi di formazione a calendario**.

Per accedere a tale servizio occorre che l'impresa invii all'indirizzo mail [esfe@ceso.org](mailto:esfe@ceso.org) una richiesta con il seguente testo: **"Si richiede rilascio nome utente e password per accesso al servizio di iscrizione on line ai corsi di formazione."**

Una volta ricevuta la mail di risposta di ESFE con il rilascio degli accrediti, l'impresa potrà accedere all'area riservata e procedere con l'iscrizione on line, **seguendo le istruzioni operative fornite nell'allegato documento tecnico**.

Al riguardo, forniamo già in questa sede alcune **importanti precisazioni**.

- **L'elenco lavoratori** presente nell'area riservata dell'impresa è allineato in cooperazione applicativa con le anagrafiche di Cassa Edile (operai presenti nell'ultima denuncia) e di ESFE (operatori già passati in formazione); ne consegue che l'iscrizione degli operatori **non presenti** nelle anagrafiche dovrà avvenire, almeno per la prima volta, utilizzando la modalità tradizionale (modulo iscrizione inviato via mail).
- L'impresa, nel caso di riscontro nell'elenco di nominativi di **operatori non più in forza**, potrà comunicarlo ad ESFE che procederà all'immediata cancellazione.
- In caso di **disdetta** dell'operatore precedentemente iscritto ad un corso di formazione, l'impresa, oltre a procedere come descritto nel documento tecnico, **dovrà comunque inviare una mail ad ESFE** a garanzia e conferma della decisione assunta.
- L'applicativo per l'iscrizione on line è già parzialmente operativo per i corsi di formazione programmati fino al 30 settembre 2016. Diverrà **pienamente operativo** a seguito della comunicazione del programma formativo per il periodo dal 1° ottobre 2016 al 30 settembre 2017, che sarà effettuata indicativamente **entro la fine del prossimo mese di giugno**.

Trattandosi di un'implementazione voluta e studiata in vista di un'ulteriore semplificazione e accelerazione delle procedure, si invitano le imprese a voler aderire in massa e tempestivamente al servizio, **inviando al più presto le richieste di rilascio delle utenze.**

La nostra struttura garantirà tutta l'assistenza telefonica necessaria durante le fasi di registrazione all'area riservata e quindi di iscrizione ai corsi.

Cogliamo infine l'occasione per rammentarvi che sul sito di ESFE ([www.ceso.org](http://www.ceso.org) link CONSULTA ANCHE ESFE) è pubblicato il documento "**Documentazione di cantiere**" che rappresenta un utile strumento di consultazione per tutti coloro che sono preposti all'organizzazione della sicurezza in cantiere.

Con i nostri migliori saluti.

IL SEGRETARIO  
(Luca Patriarca)



**Allegato: documento "Procedura iscrizione on line"**

## PROCEDURA ISCRIZIONE ON LINE

Per procedere alle iscrizioni on line occorre entrare nel sito ESFE con il seguente percorso:

[WWW.CESO.ORG/CONSULTA ANCHE ESFE/CORSI DI FORMAZIONE/IMPRESI ISCRITTE](http://WWW.CESO.ORG/CONSULTA_ANCHE_ESFE/CORSI_DI_FORMAZIONE/IMPRESI_ISCRITTE)

si presenta quindi la seguente finestra

The screenshot shows the ESFE website interface. At the top, there is a navigation menu with links: "Chi siamo", "Corsi di formazione", "Servizio tecnico", "Indumenti e DPI", "Links", and "Contatti". A search bar is located on the right. Below the navigation is a large banner image of a construction worker in a blue uniform and yellow hard hat. To the right of the banner is a green button that says "PER L'ACQUISTO CLICCA QUI". Below the banner, there is a "Torna indietro" link and a main heading "Imprese iscritte" with an orange button labeled "ISCRIVITI ONLINE". Underneath, there are four menu items with right-pointing arrows: "REGOLAMENTO DI PARTECIPAZIONE", "TARIFFARIO", "CALENDARIO DEI CORSI", and "MODULO ISCRIZIONE CORSI". At the bottom of the page, the text "I NOSTRI CORSI" is displayed in orange.

clickando sul pulsante "ISCRIVITI ON LINE" si viene rimandati al portale dei corsi di formazione

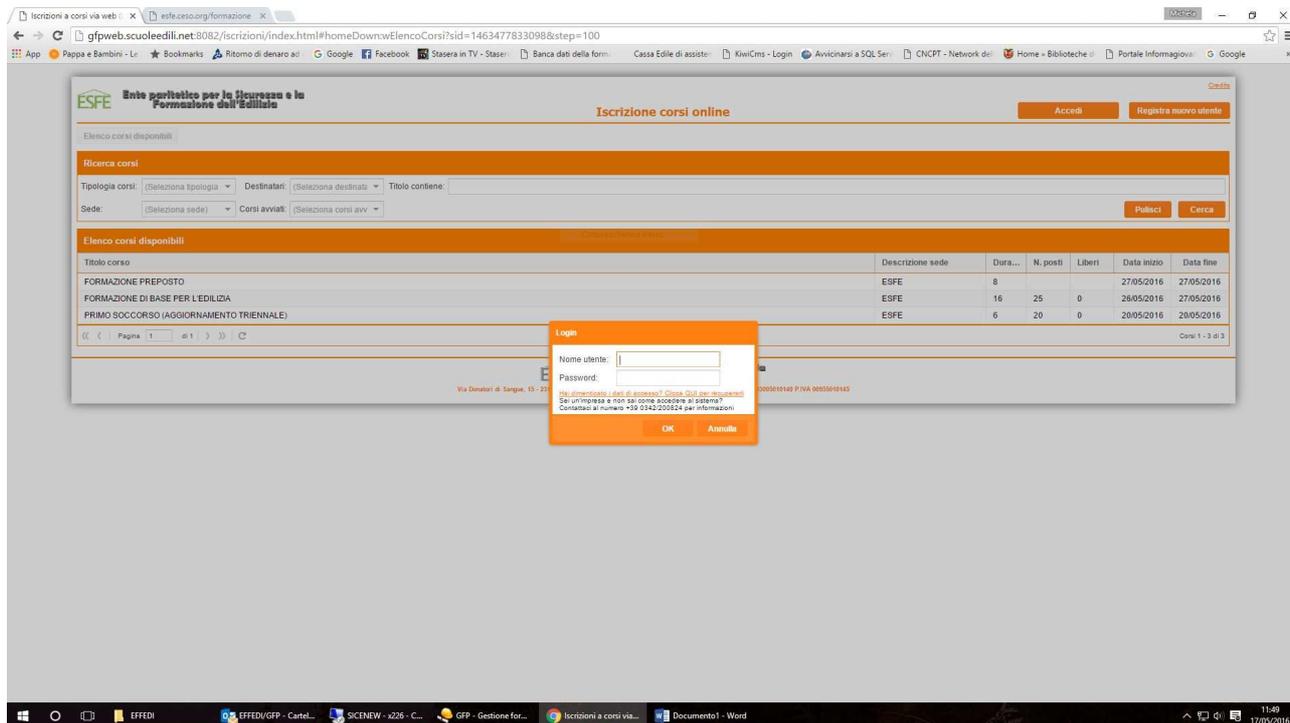
The screenshot shows the "Iscrizione corsi online" portal. At the top, there are buttons for "Accedi" and "Registra nuovo utente". Below is a search section titled "Ricerca corsi" with dropdown menus for "Tipologia corsi", "Destinatari", "Sede", and "Corsi avviati", and a "Cerca" button. The main area is titled "Elenco corsi disponibili" and contains a table with the following data:

Titolo corso	Descrizione sede	Dura...	N. posti	Liberi	Data inizio	Data fine
FORMAZIONE PREPOSTO	ESFE	8			27/05/2016	27/05/2016
FORMAZIONE DI BASE PER L'EDILIZIA	ESFE	16	25	0	26/05/2016	27/05/2016
PRIMO SOCCORSO (AGGIORNAMENTO TRIENNALE)	ESFE	6	20	0	20/05/2016	20/05/2016

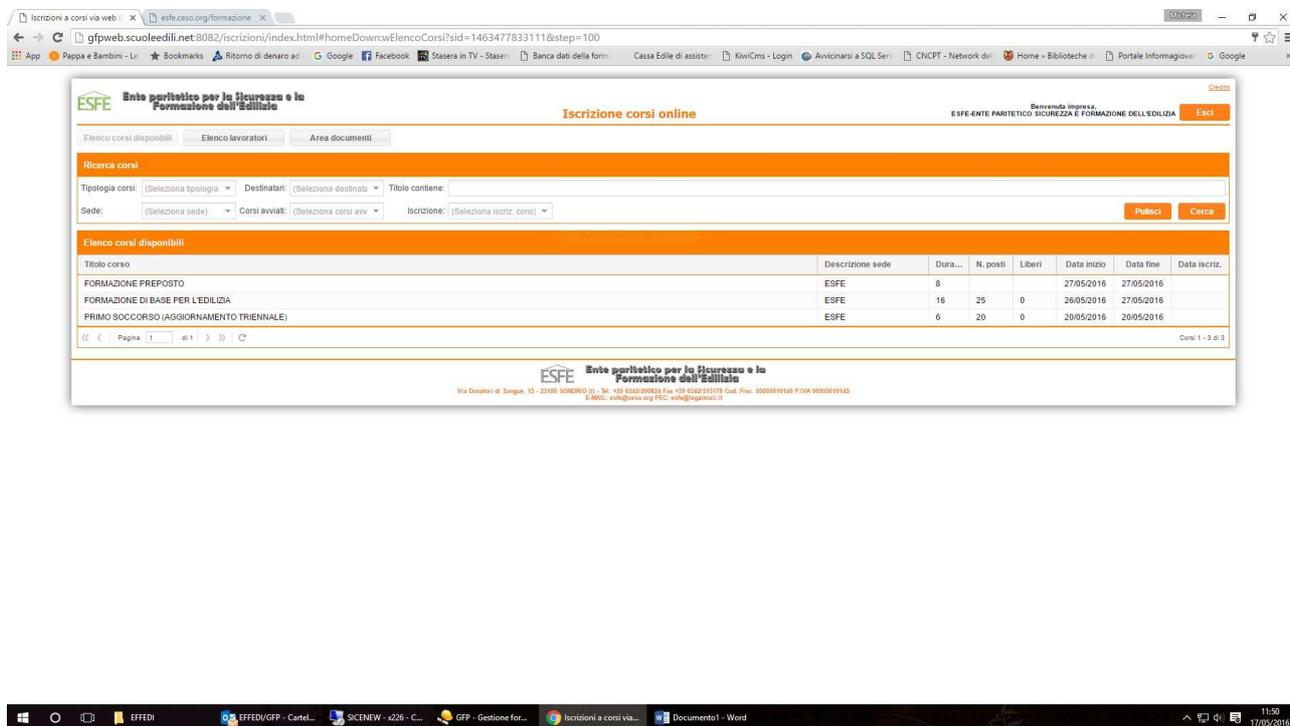
At the bottom of the page, there is a footer with the ESFE logo and contact information: "Via Donatori di Sangue, 15 - 20190 SONDRIO (L) - Tel. +39 0342308931 Fax +39 0342915172 Cod. Fis. 0300010160 P.IVA 0055019145".

The screenshot shows the Windows taskbar at the bottom of the screen. The active application is "Iscrizioni a corsi via web...". Other open applications include "MAIL CONFERMA", "EFFEDI/GFP - Cartel...", "SICENEW - x226 - C...", "GFP - Gestione for...", and "Document1 - Word". The system tray shows the time as 11:47 on 17/05/2016.

clickando sul pulsante “ACCEDI” si entra nell’area riservata inserendo NOME UTENTE e PASSWORD, che saranno forniti da ESFE previa apposita richiesta da inoltrare via mail



a questo punto si accede all’area riservata che si presenta come segue



da qui è possibile consultare l’elenco degli operatori presenti nell’anagrafica dell’impresa utilizzando il pulsante “ELENCO LAVORATORI” in alto a sinistra, mentre cliccando il pulsante “AREA DOCUMENTI” è possibile visualizzare eventuali documenti (ad esempio attestati di frequenza, comunicazioni varie, ecc.) che ESFE metterà a disposizione dell’impresa.

Per procedere all'iscrizione dei lavoratori ai corsi occorre cliccare sul corso desiderato; così facendo si aprirà il dettaglio del corso richiesto

The screenshot shows the ESFE website interface for course registration. The main content area displays the following details for the course 'FORMAZIONE DI BASE PER L'EDILIZIA':

- Titolo corso:** FORMAZIONE DI BASE PER L'EDILIZIA
- Descrizione sede:** ESFE
- Indirizzo sede:** VIA DONATORI DI SANGUE 15 - 23100 SONDRIO (SO)
- Durata ore:** 16
- Destinatari:** Operai
- Costo Euro:** 0,00
- Attestazione:** attestato di frequenza
- Data inizio:** 26/05/2016
- Macrotipologia:** 16 ore
- Data fine:** 27/05/2016
- Tipologia:** Altro
- N. posti:** 25
- Prerequisiti:**
- Posti liberi:** 0
- %Freg. richiesta:** 100%

A yellow hard hat and gloves are shown as an image. At the bottom of the course details, there is a button labeled 'Iscrivi lavoratori'. Below this, there is a section for 'Elenco documenti disponibili' which is currently empty.

cliccando sul tasto "ISCRIVI LAVORATORI" si aprirà una finestra con l'elenco di tutti gli operatori presenti nell'anagrafica dell'impresa; per procedere all'iscrizione occorrerà flaggare la casellina "ISCRIVI" a fianco dell'operatore interessato e cliccare il tasto conferma

This screenshot shows the same course details page, but with a modal window open for selecting workers. The modal window is titled 'Selezione lavoratori da iscrivere al corso 161.A26052016, sede ESFE'. It contains a table with the following columns: 'Cognome', 'Nome', 'Codice fiscale', 'Data ass.', and 'Iscrivi'. There are two rows of data in the table, and the 'Iscrivi' column for the second row has a checked checkbox. Below the table, there is a pagination control showing 'Lavoratori 1 - 3 di 3' and two buttons: 'Conferma' and 'Annulla'. The 'Iscrivi lavoratori' button at the bottom of the page is still visible.

a questo punto l'impresa riceverà automaticamente una mail di conferma dell'avvenuta iscrizione.

**N.B.** Per procedere all'eventuale **disdetta di partecipazione** occorre che l'impresa **tolga il flag** dalla casellina "ISCRIVI", valorizzata in precedenza. **Resta fermo l'obbligo per l'impresa di inviare ad ESFE una mail indicando il nominativo dell'operatore precedentemente iscritto.**

**N.B.** Nel caso in cui l'operatore da iscrivere ad una determinata sessione formativa **non fosse censito** nell'anagrafica dell'impresa, dovrà essere inviato ad ESFE il consueto modulo di iscrizione; ESFE procederà quindi all'aggiornamento del proprio gestionale formazione.